

F. 89 — 1843

**31 AOUT 1989. — Arrêté de l'Exécutif**  
**fixant un plafond pour certaines ressources de la Radio-Télévision belge de la Communauté française (R.T.B.F.)**

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par la loi du 8 août 1988;  
 Vu le décret du 12 décembre 1977 portant statut de la Radio-Télévision belge de la Communauté française (R.T.B.F.), modifié par le décret du 4 juillet 1989;  
 Vu la loi du 6 février 1987 relative aux réseaux de radiodistribution et de télédistribution et à la publicité commerciale à la radio et à la télévision, modifiée par le décret du 4 juillet 1989;  
 Vu les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;  
 Vu l'urgence spécialement motivée par la nécessité de fixer les conditions nouvelles du marché publicitaire audiovisuel avant le début de la saison télévisuelle;  
 Vu l'avis de l'Inspection des Finances;  
 Vu la délibération de l'Exécutif en date du 28 août 1989;  
 Sur la proposition du Ministre-Président chargé de la Culture et de la Communication,

Arrête :

Article 1<sup>er</sup>. Dans le présent arrêté, on entend par :

- la loi : la loi du 6 février 1987 relative aux réseaux de radiodistribution et de télédistribution et à la publicité commerciale à la radio et à la télévision, modifiée par le décret du 4 juillet 1989;
- le décret : le décret du 12 décembre 1977 portant statut de la Radio-Télévision belge de la Communauté française (R.T.B.F.), modifié par le décret du 4 juillet 1989.

Art. 2. Le montant du plafond arrêté par l'Exécutif en application de l'article 20, § 2 du décret vise le total des produits prévus à l'article 20, § 1<sup>er</sup>, 6<sup>o</sup>, 7<sup>o</sup>, 8<sup>o</sup> et 9<sup>o</sup> du décret et réalisés par l'Institut durant une période annuelle s'étendant du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre.

Art. 3. La première période d'application du présent arrêté s'étend de la date de son approbation par l'Exécutif au 31 décembre 1990.

Art. 4. Pour la période visée à l'article précédent, le plafond est fixé à un montant de 2 000 000 000 francs.

Art. 5. L'Exécutif arrête pour le 30 septembre de chaque année, sur base des recettes acquises et d'une estimation des recettes prévues, le plafond pour l'année ultérieure tel que prévu à l'article 2 du présent arrêté.

Art. 6. L'Institut transmet annuellement au Ministre qui a l'audiovisuel dans ses attributions les montants de chacun des produits visés à l'article 2 du présent arrêté et réalisés par l'Institut durant la période prévue au même article, au plus tard le 30 juin de l'année qui suit cette période.

Art. 7. Si l'Exécutif constate à l'analyse du bilan visé à l'article précédent que le total des produits visés dépasse le plafond tel que fixé aux articles 4 et 5 du présent arrêté, il notifie à l'Institut l'obligation de transférer, dans un délai de trente jours au plus tard, à un Fonds d'aide à la presse créé par l'Exécutif, un montant correspondant au double du dépassement. A défaut de transfert dans ce délai, l'Exécutif proposera au Conseil de la Communauté française de soustraire ce montant de la dotation visée à l'article 20, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> du décret.

Art. 8. Le présent arrêté produit ses effets le 10 septembre 1989.

Bruxelles, le 31 août 1989.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre-Président,

V. FEAUX

VERTALING

N. 89 — 1843

**31 AUGUSTUS 1989. — Besluit van de Executieve houdende vaststelling van een bovengrens voor bepaalde inkomsten van de « Radio-Télévision belge de la Communauté française (R.T.B.F.) »**

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd door de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het decreet van 12 december 1977 houdende statuut van de « Radio-Télévision belge de la Communauté française (R.T.B.F.) », gewijzigd door het decreet van 4 juli 1989;

Gelet op de wet van 6 februari 1987 betreffende de radiodistributie- en teledistributienetten en betreffende de handelspubliciteit op radio en televisie, gewijzigd door het decreet van 4 juli 1989;

Gelet op de gecoördineerde wetten betreffende de Raad van State;

Gelet op de bijzondere spoed gemotiveerd door de noodzaak de nieuwe voorwaarden betreffende de audiovisuele publiciteitsmarkt te bepalen vóór de aanvang van het televisieseizoen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op de beraadslaging van de Executieve van 28 augustus 1989;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter belast met Cultuur en Communicatie,

Besluit:

Artikel 1. In het onderhavige besluit wordt verstaan onder :

- de wet : de wet van 6 februari 1987 betreffende de radiodistributie- en teledistributienetten en betreffende de handelspubliciteit op radio en televisie, gewijzigd door het decreet van 4 juli 1989;
- het decreet : het decreet van 12 december 1977 houdende statuut van de « Radio-Télévision belge de la Communauté française (R.T.B.F.) », gewijzigd door het decreet van 4 juli 1989.

**Art. 2.** Het bedrag van de bovengrens besloten door de Executieve ingevolge artikel 20, § 2 van het decreet beoogt het totaal der produkten bepaald in artikel 20, § 1, 6°, 7°, 8° en 9° van het decreet en verwezenlijkt door de Instelling gedurende een periode van één jaar die loopt van 1 januari tot 31 december.

**Art. 3.** De eerste periode waarin onderhavig besluit van toepassing is, loopt vanaf de datum van de goedkeuring ervan door de Executieve tot 31 december 1990.

**Art. 4.** Voor de periodes bepaald in vorig artikel is de bovengrens vastgesteld op een bedrag van 2 000 000 000 Belgische frank.

**Art. 5.** De Executieve stelt voor 30 september van elk jaar, op basis van de behaalde inkomsten en van een raming van de voorziene inkomsten, de bovengrens vast voor het volgende jaar zoals voorzien in artikel 2 van onderhavig besluit.

**Art. 6.** De Instelling draagt elk jaar aan de Minister die bevoegd is voor de audiovisuele sector de bedragen over van elk der produkten bedoeld in artikel 2 van onderhavig besluit en verwezenlijkt door de Instelling gedurende de in hetzelfde artikel voorziene periode, ten laatste op 30 juni van het jaar dat volgt op deze periode.

**Art. 7.** Indien de Executieve bij de analyse van de balans, bedoeld in vorig artikel, vaststelt dat het totaal van de bedoelde produkten de bovengrens, zoals bepaald in de artikels 4 en 5 van onderhavig besluit, overschrijdt, brengt zij de Instelling de verplichting ter kennis om een som over te maken die het dubbele bedraagt der overschrijding aan een Hulpfonds aan de pers, opgericht door de Executieve, en dit binnen de dertig dagen. Bij gebrek aan een overdracht binnen deze termijn, zal de Executieve voorstellen aan de Raad der Franse Gemeenschap dit bedrag af te houden van de dotatie bedoeld in artikel 20, § 1, 1° van het decreet.

**Art. 8.** Het onderhavig besluit treedt in werking op 10 september 1989.

Brussel, 31 augustus 1989.

Voor de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter,

V. FEAUX

F. 89 — 1844

31 AOUT 1989

**Arrêté de l'Exécutif autorisant la Radio-Télévision belge de la Communauté française à insérer de la publicité commerciale dans ses programmes télévisés**

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par la loi du 8 août 1988;

Vu le décret du 12 décembre 1977 portant statut de la Radio-Télévision belge de la Communauté française (R.T.B.F.), modifié par le décret du 4 juillet 1989;

Vu la loi du 6 février 1987 relative aux réseaux de radiodistribution et de télédistribution et à la publicité commerciale à la radio et à la télévision, modifiée par le décret du 4 juillet 1989;

Vu les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Vu l'urgence spécialement motivée par la nécessité de fixer les conditions nouvelles du marché publicitaire audiovisuel avant le début de la saison télévisuelle;

Vu la délibération de l'Exécutif du 28 août 1989;

Sur la proposition du Ministre-Président chargé de la Culture et de la Communication,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La Radio-Télévision belge de la Communauté française (R.T.B.F.) est autorisée pour une période de neuf ans à insérer de la publicité commerciale dans ses programmes de télévision s'adressant à l'ensemble de la Communauté française moyennant le respect des conditions fixées par l'Exécutif.

A l'expiration du délai de neuf ans, cette autorisation est renouvelée tacitement pour une nouvelle période de neuf ans, sauf arrêté de l'Exécutif préalable.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 10 septembre 1989.

Bruxelles, le 31 août 1989.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre-Président,

V. FEAUX

VERTALING

N. 89 — 1844

31 AUGUSTUS 1989

**Besluit van de Executieve houdende machtiging aan de « Radio-Télévision belge de la Communauté française » om handelspubliciteit op te nemen in haar televisieprogramma's**

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd door de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het decreet van 12 december 1977 houdende statuut van de « Radio-Télévision belge de la Communauté française (R.T.B.F.) », gewijzigd door het decreet van 4 juli 1989;

Gelet op de wet van 6 februari 1987 betreffende de radio-distributie- en teledistributienetten en betreffende de handelspubliciteit op radio en televisie, gewijzigd door het decreet van 4 juli 1989;

Gelet op de gecoördineerde wetten betreffende de Raad van State;